

A2.2 Pakowanie bagażu



- Wymień i opisz typowe przedmioty do spakowania oraz rodzaje walizek.
- Pakowanie walizki na podróż służbową.
- Przestrzegaj zasad i ograniczeń dotyczących bagażu na lotnisku.

Bagaż	(<i>Bagagem</i>)	Okulary przeciwsłoneczne	(<i>Óculos de sol</i>)
Bagaż podręczny	(<i>Bagagem de mão</i>)	Strój kąpielowy	(<i>Fato de banho / Maiô</i>)
Bagaż rejestrowany	(<i>Bagagem despachada</i>)	Sprzęt narciarski	(<i>Equipamento de esqui</i>)
Walizka	(<i>Mala</i>)	Dowód osobisty	(<i>Bilhete de identidade</i>)
Plecak	(<i>Mochila</i>)	Paszport	(<i>Passaporte</i>)
Kosmetyczka	(<i>Necessaire</i>)	Lekarstwa	(<i>Remédios</i>)
Ładowarka	(<i>Carregador</i>)	Pakować	(<i>Arrumar</i>)
Krem z filtrem	(<i>Protetor solar</i>)	Zabierać	(<i>Levar</i>)

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Osoba testuje **plecak** jako bagaż podręczny na restrykcyjnych liniach lotniczych. Plecak ma kilka przegródek: tajną **kieszę** na **dokumenty** i portfel oraz miejsce na laptopa. W środku można *spakować* kosmetyczkę, ubrania i elektronikę. Zmieściły się *trzy* koszulki i inne rzeczy. Jest też **wodoodporna** kieszka na mokre rzeczy lub płyny.

*A pessoa testa uma **mochila** como bagagem de mão em companhias aéreas restritivas. A mochila tem vários compartimentos: um **bolso** secreto para **documentos** e carteira e espaço para um laptop. Por dentro, é possível arrumar a **necessaire**, roupas e eletrônicos. Couberam três camisetas e outras coisas. Também há um bolso **impermeável** para coisas molhadas ou líquidos.*

1. Dlaczego osoba kupiła ten plecak?
 - a. Żeby sprawdzić, czy jest dobry
 - b. Żeby zabrać tylko na plażę
 - c. Żeby oddać go do sklepu
 - d. Żeby przewozić jedzenie w pracy
2. Co znajduje się w tajnej kieszeni?
 - a. Buty i kurtka
 - b. Woda i jedzenie
 - c. Kosmetyczka i ubrania
 - d. Dokumenty i portfel

1-a-2-d

2. Gramática: Numerais no genitivo: dwie walizki, pięć walizek



Na língua polonesa, os numerais influenciam a forma do substantivo.

Moduł 1 A viajar: para a natureza selvagem!

	Liczebnik (Numeral)	Przypadek (Caso)	Przykład (Exemplo)
ile? (quantos?/quantas?)	dwa / dwie, trzy, cztery (dois/duas, três, quatro)	+ Mianownik I. mn. (+ nominativo (plural))	Mamy dwie walizki. (Temos duas malas.)
	pięć, sześć, ... (cinco, seis, ...)		Bierzemy pięć walizek. (Levamos cinco malas.)
ilu? (quantos? (masc. pessoas))	dwanaście, ... (doze, ...)	+ Dopełniacz I. mn. (+ genitivo (plural))	Czeka na nas kilka walizek. (Estão à nossa espera algumas malas.)
	dużo, mało, kilka, wiele... (muito, pouco, alguns/algumas, muitos/muitas...)		Brakuje dwóch plecaków. (Faltam dois mochilas.)
ilu? (quantos? (masc. pessoas))	dwóch, trzech, czterech (dois, três, quatro)		Nie mamy aż pięciu plecaków. (Nós não temos nem cinco mochilas.)
	pięciu, sześciu, ... (cinco, seis, ...)	+ Dopełniacz I. mn. (+ genitivo (plural))	Zapomnieliśmy kilku plecaków. (Esquecemos algumas mochilas.)
	dwunastu, ... (doze, ...)		
	dużo, mało, kilku, wielu... (muito, pouco, alguns, muitos...)		

- Na wyjazd służbowy biorę _____ koszul i jedną marynarkę. (Para a viagem de trabalho, levo cinco camisas e um paletó.)
a. pięć b. pięciu c. pięć koszuli d. pięć koszule
- Do bagażu podręcznego możemy włożyć tylko _____ ładowarki. (Na bagagem de mão, podemos colocar apenas dois carregadores.)
a. dwóch b. dwa c. dwie d. dwie ładowarek

1. pięć 2. dwie

Rewrite the phrases (QR: IA+)



- Mam trzy bilety na pociąg. (Zmień: trzy pięć)

(Tenho cinco bilhetes de trem.)
- W tej torbie są dwa dokumenty. (Zmień: dwa sześć)

(Nesta bolsa há seis documentos.)
- Na biurku leżą cztery długopisy. (Zmień: cztery kilka)

(Sobre a mesa há algumas canetas.)

1. Mam pięć biletów na pociąg. 2. W tej torbie jest sześć dokumentów. 3. Na biurku leży kilka długopisów.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| a. pakować | 1. wkładać do walizki |
| b. zabierać | 2. brać ze sobą |
| c. bagaż podręczny | 3. walizka do luku bagażowego |
| d. bagaż rejestrowany | 4. torba do kabiny |

a-1 b-2 c-4 d-3



2. Antes do voo a trabalho - bagagem (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: walizkę, bagaż podręczny, leków, ładowarkę, bagażu rejestrowanego



Przed wylotem służbowym linia lotnicza przypomina: (1) _____ musi mieścić się w limitach, a płyny w pojemnikach do 100 ml. Do (2) _____ nie wkładaj dokumentów ani (3) _____ - trzymaj je przy sobie.

Na dwudniowy wyjazd spakuj (4) _____ lub plecak. Zabierz (5) _____, kosmetyczkę i ubrania na spotkania. Jeśli lecisz na konferencję nad morze, weź strój kąpielowy, krem z filtrem i okulary przeciwsłoneczne.

Antes do voo a trabalho, a companhia aérea lembra: a bagagem de mão deve estar dentro dos limites, e os líquidos em recipientes de até 100 ml. Na bagagem despachada não coloque documentos nem medicamentos — mantenha-os com você.

Para uma viagem de dois dias, faça as malas em uma mala ou mochila. Leve o carregador, a nécessaire e roupas para reuniões. Se você vai voar para uma conferência à beira-mar, leve traje de banho, protetor solar e óculos de sol.

(1) bagaż podręczny, (2) bagażu rejestrowanego, (3) leków, (4) walizkę, (5) ładowarkę

1. Które przedmioty według tekstu powinny być w twoim bagażu podręcznym, a czego nie wkładać do bagażu rejestrowanego?
-

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Na podróż służbową zabiera dwie sztuki bagażu: walizkę do odprawy i plecak na pokład. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Dokument tożsamości pakuje do walizki rejestrowanej, a nie do bagażu podręcznego. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Planuje zabrać rzeczy na plażę, na przykład strój kąpielowy i krem z filtrem. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-X



4. Escolha a solução correta

- Na delegację _____ dwie walizki: jedną na ubrania i jedną na dokumenty. *(Para a viagem de trabalho, faço duas malas: uma para roupas e uma para documentos.)*
 - pakowałem*
 - pakują*
 - pakujesz*
 - pakuję*
 - Do bagażu podręcznego _____ ładowarkę i dowód osobisty, bo muszę mieć je przy sobie. *(Na bagagem de mão levo um carregador e o documento de identidade, porque preciso tê-los comigo.)*
 - zabiera*
 - zabieram*
 - zabiorę*
 - zabierasz*
 - Przed wyjazdem _____ pięć kosmetyczek dla całej rodziny. *(Antes da viagem, fazemos as malas com cinco necessários para toda a família.)*
 - pakujecie*
 - pakuję*
 - pakowali*
 - pakujemy*
1. *pakuję* 2. *zabieram* 3. *pakujemy*



5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Pakowanie na wyjazd służbowy

- Magda** *(koleżanka z pracy):* Tomek, kiedy się pakujesz na jutro? Lecisz tylko z bagażem podręcznym czy masz też bagaż rejestrowany?
(Tomek, quando você vai fazer as malas para amanhã? Você vai voar só com bagagem de mão ou também tem bagagem despachada?)
- Tomek** *(pracownik):* Biorę walizkę jako bagaż rejestrowany i mały plecak jako bagaż podręczny.
(Vou levar uma mala como bagagem despachada e uma mochila pequena como bagagem de mão. Na mochila eu coloco o laptop, o carregador, os remédios e a nécessaire.)
- Magda** *(koleżanka z pracy):* A dokumenty? Masz dowód osobisty albo paszport pod ręką?
(E os documentos? Você tem o documento de identidade ou o passaporte à mão?)
- Tomek** *(pracownik):* Tak, paszport i dowód osobisty będą w kieszeni plecaka, żeby nie szukać ich na lotnisku. Do walizki wkładam ubrania, a na wieczorny spacer strój kąpielowy i krem z filtrem.
(Sim, o passaporte e o documento de identidade vão ficar no bolso da mochila, para eu não ter que procurar no aeroporto. Na mala eu coloco as roupas e, para um passeio à noite, o traje de banho e o protetor solar.)
- Magda** *(koleżanka z pracy):* Dobrze, dorzuć też okulary przeciwsłoneczne — podobno będzie słońce. I pamiętaj, żeby nie zabierać dużych płynów w bagażu podręcznym.
(Certo, coloque também os óculos de sol — dizem que vai fazer sol. E lembre-se de não levar líquidos grandes na bagagem de mão.)

- Co Tomek chce włożyć do bagażu podręcznego, a co do walizki? Podaj dwa przykłady.
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Do bagażu podręcznego pakuję... / Mam dwie walizki i kilka rzeczy w plecaku. / Zabieram paszport lub dowód osobisty i tadowarkę.



1. Pakujesz się na dwudniową podróż służbową do Polski. Co wkładasz do bagażu podręcznego, a co do bagażu rejestrowanego?
-
2. Na lotnisku pracownik pyta o zasady przewozu i przedmioty zabronione. Jakie zadajesz pytania i co mówisz o swoich kosmetykach albo lekarstwach?
-

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Temat: Informacja o bagażu - lot jutro 07:10 (WAW-Berlin)

Dzień dobry Pani Anno,
przypominamy zasady bagażu dla Pani biletu:

- 1 szt. **bagażu podręcznego** (max 40×30×20 cm)
- 1 szt. **bagażu rejestrowanego** do 20 kg (opcjonalnie)

W bagażu podręcznym można mieć **lekarstwa** i dokumenty (np. **dowód osobisty** lub **paszport**). Płyn w **kosmetyczce** do 100 ml.

Jeśli ma Pani np. sprzęt sportowy (np. **sprzęt narciarski**), prosimy o informację przed odprawą.

Pozdrawiamy,
Marta, Biuro Obsługi Klienta



Escreva uma resposta apropriada: *Chciał(a)bym potwierdzić, że zabieram... / Czy mogę też zabrać... w bagażu podręcznym? / Nie biorę bagażu rejestrowanego / Biorę jedną walizkę rejestrowaną.*

Verbos importantes

	Pakować (empacotar)	Zabierać (levar)
	Czas teraźniejszy	Czas teraźniejszy
ja	pakuję	zabieram
ty	pakujesz	zabierasz
on/ona/ono	pakuje	zabiera
my	pakujemy	zabieramy
wy	pakujecie	zabieracie
oni/one	pakują	zabierają